



## Compte rendu de la réunion du 08 décembre 2016

1.- Présents : CD&EF, DG&PF, RG&FG, EH&GH, CL&YL, JL, JM, JMM, RP&LP, MP, MS.

2.- Nouvelles de l'association :

- Nous accueillons deux nouveaux membres Elisabeth et Gilles Hoffart (amis de Rosa et Fons ) qui habitent au Beausset .

- Nous adressons nos félicitations et vœux de bonheur aux jeunes mariés Liliane et Roland qui rentrent de voyage de noces à Bali.

- Nous nous réjouissons de la reconnaissance témoignée à notre amie Rosa sculptrice à Belgentier ; un article lui a été consacré dans le journal local.

- Nous évoquons les temps forts des journées d'automne Peiresc c'est-à-dire de notre voyage à Arles : la visite du musée archéologique avec l'exceptionnel chaland romain de 31m de long sorti des eaux du Rhône en 2011, l'exposition temporaire consacrée à Khâemouaset surnommé le prince archéologue, la visite du centre de conservation du livre où l'on nous a montré les techniques de numérisation des textes anciens et la rencontre avec Bruno Marty peiresquien passionné qui nous a montré sa collection personnelle de livres de Peiresc. Il accepte notre proposition de faire une causerie sur la bibliothèque de Peiresc en ouverture de l'assemblée générale du 29 janvier prochain.

L'évocation de Khâemouaset est l'occasion de présenter l'association Kemetmaa aux nouveaux venus et de rappeler l'intérêt de Peiresc pour l'Égypte, de ses recherches sur la langue copte.....

- Philippe Malburet, directeur du planétarium Peiresc d'Aix-en-Provence, invite les Amis de Peiresc à participer à une séance spéciale du planétarium du parc Saint-Mitre à Aix le samedi 21 janvier à 11 heures. Cette séance sera suivie d'un repas participatif (inscriptions auprès de Christine au 04 42 20 43 66).

- Une première mise en page de Dictionnaire amical de Peiresc a été proposée à un imprimeur, il reste quelques améliorations à apporter à l'iconographie mais le travail avance bien.

- Les membres présents s'acquittent de la cotisation 2017 (25 € pour une personne et 30 € pour un couple), les autres pourront le faire à l'AG ou avec l'envoi de leur procuration.

3 - Dimanche 29 janvier : Assemblée Générale de l'association, à notre siège.

16 h 30 : Accueil des participants, recueil des cotisations et des pouvoirs.

17 h 00 : Causerie de M. Bruno Marty sur le thème « les livres de Peiresc ».

18 h 00 : Assemblée générale ordinaire.

19 h 00 : Rafrâichissements et buffet.

Pour ceux qui ne pourront pas venir ou qui craignent de ne pouvoir venir, un formulaire de procuration est joint à ce compte-rendu.

---

## POUVOIR

Je soussigné(e) ....., membre de l'association les Amis de Peiresc, à jour de ma cotisation 2017, donne pouvoir à :

....., pour me représenter à l'assemblée générale du 29 janvier 2017,

Signature datée et précédée de la mention manuscrite « bon pour pouvoir » :

Observations :

(Compléter et envoyer s.v.p. pour le 22 janvier à «Amis de Peiresc», 19 rue Peiresc 83210 Belgentier, par la poste ou par courriel)

---

### **Bonnes pages : Peiresc, les langues orientales et les capucins missionnaires.**

Un grand intérêt pour les langues orientales anime Peiresc et le pousse à entretenir une intense correspondance avec des capucins missionnaires.

Il suit avec passion les travaux du père Gilles de Loches et, après un premier courrier du 31 janvier 1634, il va dans un courrier du 12 février regretter qu'il se prépare à prêcher le carême, et jusqu'à lui souhaiter ... un arrêt maladie !

*« 31 janvier 1634 ...Le public pourra un jour se prévaloir de vostre science et de la grande cognoissance que vous êtes allé prendre si loing de ces langues si estranges, vous suppliant de me mander si vous n'avez point fait d'estudes particulieres de celle des Cophtes, et quels livres vous avez peu remarquer parmi eulx plus dignes de remarque et particulièrement si vous n'avez point veu de grammaire et de vocabulaire ...*

*12 février 1634 ...Surtout, j'ay este bien aise de voir que vous ayez trouvé de beaux et faciles moyens d'acquérir toutes ces langues orientales les plus sauvages et les plus difficiles, et que vous ayez desjà mis en script de si belles et utiles observations, et qu'il ne vous reste qu'à les mettre en ordre. Estant bien fâché qu'au lieu de vous employer à prescher festes et dimanches, et tout ce carême prochain (ce que d'autres Peres eussent peu faire, sinon tout aussi bien, au moins assez pour s'en contenter), votre supérieur n'a pas estimé qu'il fusse utile, comme il l'eust este au centuple, de vous faire profiter ce temps là à dresser vostre grammaire et vocabulaire que, possible, personne autre ne pourra jamais si bien dresser que vous. Et Dieu scayt si vous le pourrez jamais faire en aultre temps, si vous persistez en ceste volonté de retourner, dans le dit mois de septembre prochain, à vous exposer en ces pais estrangers...*

*...Mais encore que j'aymasse bien avoir du mal pour vous en souhaiter, si est ce que, s'il estoit loisible de ... un peu de mal pour un grand bien, je le feroys de bon coeur, soubz les reserves mentales requises et intéressantes, quand bien je debvroys en ressentir le double, sinon pour vous faire venir un peu de maladie ou d'incommodité, à tout le moingz afin que ... vostre nouvelle pérégrination feusse différée jusques à temps que vos mémoires sur toutes ces langues orientales feussent mis dans un tel estat que vos chers collègues puissent y prendre quelque participation des lumières qu'il a pleu à Dieu vous y donner. »*

Amis de Peiresc, 19 rue Peiresc, 83210 BELGENTIER

[www.lesamisdepeiresc.fr](http://www.lesamisdepeiresc.fr) 04 94 28 12 01 – 06 02 51 09 26 [jimmathey@infonie.fr](mailto:jimmathey@infonie.fr)